

Año I:

Mahón miércoles 20 de Septiembre de 1916.

Núm. 141.

## HOJA DE CALENDARIO

# JUEVES

# 21

## Septiembre

San Mateo, apóstol y evangelista

Era San Mateo de la ciudad de Caná de Galilea, y de un publicano pecador que fué, pasó a ser discípulo de Cristo. Después de la Ascensión del Señor, marchó a Etiopía, donde convirtió multitud de gentiles. Ibitarco, rey, le hizo abanicar delante del altar, acabando de decir misa, teniendo lugar el martirio el día 21 de Septiembre del año 90.

## Ideologías falaces

No son los pocos intervencionistas declarados los que en la crítica hora actual representan el más grave peligro para la suerte futura de nuestra patria, sino todos aquellos elementos, por cierto muy numerosos, que podemos calificar de intervencionistas vergonzantes, que escudándose tras de una francofilia más o menos vehemente, crean o tienden a crear un ambiente público propicio o cuando menos resignado a cualquier aventura guerrera que nuestros gobernantes pudieran intentar a favor de los aliados.

Entre esos intervencionistas vergonzantes, los más peligrosos, por lo mismo que son más solapados, son los «intelectuales». Estos en sus escritos y en sus conversaciones particulares no cejan en su labor oculta de preparar el terreno moral, psicológico e intelectual que habría de servir de base a la intervención activa de España en la guerra. Al revés de los germanófilos, esos intelectuales francófilos no tienen la virtud de detener sus simpatías, siempre muy respetables, en los justos límites que reclaman la dignidad y el bien de la patria. Ponen por encima de los intereses de ésta, los de la nación con cuya causa simpatizan, y sin duda inconscientemente, se lanzan a una especie de orgía ideológica y se mecen en una serie de razonamientos filosóficos que no pueden surtir otro efecto que el servir de base espiritual a la aventura guerrera a la que nos empujan con presión creciente aquellos beligerantes que por su propia debilidad se ven en el trance de buscar aliados, aunque sea entre los habitantes de la luna.

Estos argumentos, estas trascendentales consideraciones «inventadas» por nuestros intelectuales francófilos, se reducen todas a la idea de que España tiene en la guerra presente una magnífica ocasión para salir sin peligro de su suicida aislamiento y para... (¡oh, frase digna de ser esculpida en mármoles y bronce!) REINCORPORARSE A EUROPA.

La hora del mundo es solemne, dicen, y el pueblo que no participe activa-

mente en este drama (naturalmente, al lado de los aliados) será para siempre un pozo muerto en la civilización. Ahora o nunca, gritan a voz en cuello nuestros flamantes «europeístas».

¡Un poco de calma y de sangre fría, amigos aliadófilos! ¿No habíamos quedado ya de un modo definitivo hace muchos años en que nuestra anhelada «REINCORPORACIÓN» a Europa había de ser exclusivamente fruto de nuestro trabajo, del perfeccionamiento incesante de nuestra cultura individual y colectiva, de un intenso y perseverante estudio, de una educación espiritual cada vez más depurada y rigurosa? ¿No habíamos todos fundado la esperanza de nuestra regeneración individual y nacional en el credo de un optimismo robusto y creador, en la roca incommovible de la Confianza en sí mismo? ¿Y ahora, de la noche a la mañana, la vesania guerrera que sacude a esta pobre Europa, convirtiéndola en una casa de locos, habéis derribado en un momento toda la espléndida esperanza de nuestro viril optimismo, para entregaros a la vil «confianza de los otros» para creer cobardemente en el «milagro» de una europeización repentina y fulminante de España, conseguida con el concurso de algunos millares de bayonetas, y lo que es más triste, con la sangre inútilmente derramada de unos millares de vuestros hermanos?

¡Ah! Creedlo; todas vuestras ideologías intervencionistas no son más que una nueva fórmula del inveterado, del maldito pesimismo español que se ha hecho viejo, y tan duro como viejo, esperando la redención de los «otros» en lugar de buscarla en sí mismo. En vano una selección intelectual había ido laborando día tras día para levantar el nivel espiritual de la nación y había conseguido por fin cimentar robustamente nuestra confianza en el porvenir de España, ganada a costa de tan nobles y heroicos esfuerzos. En vano, decimos, porque ha bastado que «los otros» levantasen ante nuestros ojos una fórmula, una etiqueta de progreso, para que todos vosotros renunciarais de golpe a vuestra norma de conducta anterior, inspirada en la visión de la realidad y en la confianza exclusiva en el propio esfuerzo.

Hoy, la fórmula, el espejuelo que manejan los aliados, es «el derecho, la civilización, la libertad». ¡Cuántas alondras han caído ya en la trampa! ¡Cuántos españoles fatigados de sus anteriores generosos esfuerzos, se han tumbado en esta mecedora fabricada por Francia e Inglaterra, creyendo de buena fe que el derecho, la libertad y la civilización tendrían su gloriosa apoteosis en todo el mundo y también en España el día en que se haya destruido la potencia infernal de Alemania! Aquel día, el mundo será un paraíso... ¿Por qué, pues, habríamos de seguir en nuestro doloroso esfuerzo de buscar en las mismas entrañas de nuestro pueblo su propia civilización, su propio derecho, su propia libertad? ¿No nos las dan ya hechas estas cosas? Pues aceptémoslas; y en lugar de proseguir estoicamente en nuestra labor optimista de crear nuestra propia cultura na-

cional, mejor será armar a unos cuantos infelices y enviarlos a las trincheras de los que combaten por toda la humanidad. Los aliados se encargarán luego de mil amores de hacernos felices... y europeos.

Tal es el negro pesimismo que se oculta en el fondo de toda esta espuma ideológica de nuestros intervencionistas vergonzantes. Nosotros, frente a esta actitud, hemos de predicar la continuación inflexible de nuestro optimismo anterior a la guerra. Hemos de ver la guerra como una interrupción gravísima en la marcha del espíritu humano, como una vergüenza de la civilización. Consideramos tan dichoso al pueblo que pueda abstenerse de tomar parte en esta locura sangrienta, como ruín y criminal a aquel otro que se lance a la contienda fratricida por puro cálculo y por interés egoísta. A nuestros intelectuales intervencionistas, hay que repetirles sin descanso que han renegado vergonzosamente de la fe en el esfuerzo nacional; que lo moral, lo ejemplar, lo digno, para los españoles, es que mientras las demás naciones se destrazan, perseveren en el estudio, en la acción constructiva, en labor creadora en todos los terrenos de la cultura; en una palabra, que nuestra «europeización», esto es, nuestro progreso, depende de nuestro propio y exclusivo esfuerzo. Y no olvidemos que si nos acomodásemos a que fuesen los aliados los que nos «europeizasen», nuestra «europeización» sería en tal caso la marca de nuestra definitiva esclavitud.

MANUEL DE MONTOLIU.

## Quieren hombres

Francia, tras la cruenta resistencia a que se ve obligada por el asedio tenaz de que es objeto la plaza fuerte de Verdún, se ve, en la necesidad, de acuerdo con su aliada Inglaterra, de requerir el apoyo de los países neutrales que todavía se hallan apartados de la lucha.

Despejado a medias para los aliados el horizonte en los Balcanes con la entrada de Rumania en la contienda, vuelve la diplomacia aliada a tendernos sus redes dispuesta a salir triunfante de sus siniestros propósitos.

Los asaltos constantes que sufre la plaza de Verdún, el continuo martilleo a que están expuestas todas las posiciones que rodean la plaza, los obligados contraataques a que se entregan llenas de furor las tropas francesas, han convertido la región de Verdún en el cementerio del ejército galo.

Se van agotando las tropas de reserva que acaudilla el general Joffre y los celeberrimos ejércitos de Lord Kitchener no han hecho su aparición en el frente occidental de la guerra en aquella cantidad que las necesidades de la campaña exigen y que Francia insistente mente demanda.

Es necesario a toda costa procurarse soldados, ya que Inglaterra, con su resistencia pasiva, ha puesto bien de manifiesto que es parca en el sacrificio de sus hijos.

Portugal aunque tuviera buena, excelente voluntad, que no la tiene, y a quien lo dude le rogamos hojee la última notable obra del ilustre prócer portugués conde de Penella, no puede facilitar hombres en la cantidad suficiente a reemplazar las enormes pérdidas que ha sufrido el ejército francés hasta la fecha y que en cantidad aterradora sufre a diario.

Queda una nación neutral que puede enviar por lo menos, si la opinión no está avizorante y prevenida, dispuesta a todo para impedirlo, más de un millón de hombres en edad militar, cantidad que puede duplicarse si se hace un llamamiento que alcance la edad de 44 años.

Esta nación es España, y los últimos acontecimientos políticos dejan entrever que la Cuádruple Entente nos ha hecho observaciones y requerimientos lo suficientemente expresivos para impresionar a los que en las alturas del Poder se encuentran.

El señor Maura estuvo en Santander celebrando larga y misteriosa conferencia, de la que pudieron salir las notas más importantes de su discurso, que tanto ha conmovido a la opinión.

Del discurso del señor Maura se deja entrever que los políticos que dirigen nuestros gobiernos y aquellos que pueden llegar a tener la responsabilidad del Poder, están dispuestos a tratar con Francia e Inglaterra hasta llegar a una inteligencia.

Maura dijo en su discurso que las naciones no mueren por débiles sino por viles. De acuerdo por completo en la afirmación del ilustre ex jefe del partido conservador, nosotros afirmamos que España no puede creer en la rectificación momentánea de la política que con España han seguido Francia e Inglaterra durante tres siglos y que nos ha conducido al estado de debilidad en que nos encontramos.

Tan débiles como se quiera, pero no somos tan viles que olvidemos las aspiraciones nacionales de nuestra patria, siempre en desacuerdo con Francia e Inglaterra por voluntad manifiesta de estas naciones.

Si se pretende por las cancillerías aliadas reemplazar los negros y senegaleses que Francia ha inmolado en el frente occidental por la libertad y el derecho, según sus agencias, sepan bien que no serán los españoles quienes les sustituyan.

Curtidos por el sol y por el trabajo, nuestros obreros, al igual que las demás clases sociales del país, con la rara unanimidad que sólo puede encontrarse remontándonos a la gesta heroica de 1808, no están dispuestos a sustituir a las tropas de color que Francia emplea en su campaña y que la muerte ha agotado.

Débiles como nación, seremos, si el momento llega, lo suficientemente hombres para demostrar que no queremos ser dirigidos desde París y Londres; igual haremos con quien aquí se doblegue a las presiones extranjeras, jamás admitidas por los españoles.

(De «El Día Gráfico»)

## El asunto de los submarinos

Es inconcebible que ciertos asuntos puedan dar lugar a dudas y discusiones, y uno de ellos es el referente a la legalidad o ilegalidad del submarino como arma de combate. Es una clase de buque que poseen todas las naciones, que desde hace años figura en todos los programas navales, incluso en el nuestro. Y siendo esto así ¿puede haber en cabeza medianamente organizada la ilegalidad del sumergible? ¿Por qué los construyen, entonces, los diferentes países? ¿Cabe nada más ilegal que la inclusión, en los programas, de elementos de combate que no pueden admitirse como legales?

Los aliados, que cada día se muestran más irritados y nerviosos, prueban de que no marchan bien sus asuntos, ejercen sobre los neutrales débiles toda clase de coacciones y amenazas, y como se hallan en posesión de todos los puertos del Mediterráneo, excepto los de España, pretenden ahora que se prohíba la entrada en ellos de los submarinos alemanes.

## TEATRO PRINCIPAL

JUEVES 21 SEPTIEMBRE, *Día de Moda*

DEBUT de la notable atracción

### La Xerezana el Fr az Kokos

ALAMBRE Y FUERZA DENTAL

Estreno de una grandiosa película.

## CINE CONSEY *Tueves 21 Septiembre, Día de Moda*

CONTINUACIÓN de la grandiosa película de series

### LOS VAMPIROS

Estreno de la 8.ª serie titulada

#### El Hombre de los Venenos

ÉXITO EXITAZO ÉXITO

En el número del 9 del actual decia este periódico en su artículo «Acerca de la neutralidad» que la táctica de los aliadófilos intervencionistas iba a variar, llevándonos, *solapadamente* al lado de *l'Entente*; y algo se va viendo de esto.

Hace poco anunciaba «El Imparcial» la publicación de unos artículos, cuyo autor desea guardar el incógnito. No han faltado otros periódicos que han creído descubrir el nombre del publicista, y si en ello han acertado, no es de extrañar que se presenten con un sabor marcadamente aliadófilo. El primero de dichos artículos, suscrito con un asterisco, tratando del asunto de los submarinos, llega a la conclusión de que el Gobierno debe «prohibir, o, si no, reglamentar o restringir la entrada de los submarinos de *cualquier nacionalidad* en los puertos españoles». Como los aliados no necesitan para nada nuestros puertos, claro es que en la práctica la reglamentación, restricción o prohibición recaerá sólo en los submarinos germánicos. Y he aquí un procedimiento solapado, aunque poco ingenioso, pues se descubre en seguida la hilaza para molestar a los Imperios centrales.

El submarino es una de las armas que puede esgrimir el débil contra el fuerte, y esta sola razón bastaría para que España y las demás naciones que se encuentren en nuestro caso defendieran a toda costa su legalidad. Pero la aliadofilia llega en muchos casos a los límites de la *hispanofobia*, y no es otra cosa el intervencionismo patrocinado tan solo por algunos aliadófilos.

(De «La Correspondencia Militar»).

### Gotas de Tinta

XVI

Traducción de algunos de los versos áureos atribuidos a Pitágoras. (Unos 600 años antes de Jesucristo)

Procura la amistad de aquellos otros que son más eminentes en virtudes, haciendo el bien modesta y dulcemente, y por faltas pequeñas no abandones al que has llamado ya una vez tu amigo. Procura dominar en todo tiempo la gula especialmente, y la pereza; y la cólera también y la lujuria.

Respétate a ti mismo más que a todos y sé justo en las obras y palabras. Acostúmbrate a obrar, no de repente, sino después de haber reflexionado. Aprende que es destino inevitable a todos el morir, y ten presente que el oro ya se pierde, ya se gana, y muchas veces es desdicha cierta lo que juzgan fortuna los mortales. Soporta con paciencia tu destino, procurando aliviárla en cuanto puedas; no dá el Cielo a los justos muchos bienes. Sé parco en los discursos, sé prudente

cuando oyes mentir, y no desprecies estas mis saludables advertencias. No dejes que ni acciones ni palabras de otros hombres, por más que los respetes, te obliguen a decir o hacer aquello que tu razón no apruebe o tu conciencia. Antes de obrar medita; que es locura sin reflexión lanzarse a ningún acto; y ejecuta tan solo aquellas cosas de que no hayas después de arrepentirte. No hagas lo que no sabes, más si aprendes lo que debes hacer, serás dichoso. En comida, bebida y ejercicio muéstrate moderado y temperante. Sean tus manjares puros y sencillos; no sean pródigo nunca ni tacaño y consérvate siempre en un buen medio: haz lo que no te daña, y antes piensa. No te entregues jamás de noche al sueño sin reparar tres veces tus acciones del día, una por una, preguntándote: ¿he obrado bien? ¿he obrado mal en esto? ¿he dejado de hacer lo que debía? y si has obrado mal, cuida la enmienda, y si has obrado bien, goza tu suerte.

Por la copia HARLEY

### De nuestros corresponsales

ALAYOR.—La solemnisima misión iniciada por los terciarios franciscanos para solemnizar la fiesta de la *Impresión de las llagas del Patriarca de Asis*, y encomendada al celoso misionero P. Jaime Roselló de los Sagrados Corazones, obtuvo un éxito verdaderamente consolador.

Empezó el P. Jaime su apostólica tarea en la noche del domingo 10 del corriente, y en los siete días sucesivos explicó mañana y noche con su habitual gracia y apostólica unción, los grandes dogmas de nuestra religión divina, las santas virtudes que el cristiano ha de practicar y los funestos vicios que al mismo tiempo, debemos evitar.

Para dar una idea de la gente que acudia a oír la divina palabra, basta decir que la Iglesia de San Diego llegó a ser insuficiente para contener tanta multitud, hasta el extremo de hacerse necesario trasladar la misión a la Iglesia parroquial. Así es que, no era aventurado esperar una numerosa comunión general como digno remate de tan fructuosa misión. A 880 se elevó el número de comulgantes, en la mañana del domingo 17 en la Iglesia de San Diego calculándose que con la comunión general y con las comuniones repartidas durante la semana, ascienden al grandiosísimo número 1.660 comuniones. Y el lunes se acercaron en la Parroquia al divino banquete, más de 100 comensales.

Al santo oficio celebrado en la Parroquia y en el sermón de despedida, un numeroso gentío asistió deseoso de escuchar la divina palabra de tan preclaro misionero.

El P. Jaime Roselló, después del sermón de despedida, se dirigió a Ciudadela desde donde embarcó el lunes para Mallorca.

Quirea el cielo que la gracia divina encen-

da estos días en los corazones alayorenses por tan celoso misionero, vaya en aumento y fructifique abundantemente para perpétua memoria de tan señalada fecha.

\*\*

Los números premiados en el sorteo verificado para sufragar los gastos de los anteriores cultos, correspondieron a los siguientes:

Primera suerte n.º 1914.

Segunda id. n.º 4527.

C.

## GAUCUTILLA

En nuestros mercados durante la quincena última el precio de los trigos ha descendido un poco.

En Rióseco bajó de 34'49 a 34'11 pesetas los cien kilos; en Medina del Campo de 35'84 a 34'98 pesetas; en Valladolid, 35'84 a 35'56, y en Barcelona de 40'25 a 39'50.

En Arévalo se mantiene a 35'27.

También en París se sostienen sin alteración el precio de 33 francos los cien kilos, mientras en Londres ha descendido de 43'06 a 40'82 y en Buenos Aires de 23'76 a 22'99 francos.

En cambio se elevaron los precios en Liverpool de 38'29 a 38'73 francos los cien kilos; en Nueva York, de 35'83 a 36'18, y en Chicago, de 33'16 a 33'64.

El sábado 16 del corriente empezó en Palma la matanza de cerdos cebados, dándose por la Alcaldía de aquella ciudad las siguientes disposiciones:

Que los veterinarios prohiban la matanza de reses cuyo peso exceda de cien kilogramos; que impidan el bateo de la sangre del ganado lanar, vacuno y cabrio a fin de impedir que puedan utilizarlo para la elaboración de embutidos y por último que impidan la elaboración y venta de embutidos de carnes crudas.

El vapor correo «Mahón» llegado ayer de Barcelona y Alcudia, saldrá esta noche a las ocho para Palma.

Esta tarde a las seis se reunirá nuestro Ayuntamiento en sesión de segunda convocatoria la cual no pudo tener lugar el pasado lunes por no haberse reunido número suficiente de señores concejales.

Hay disponibles varias cantidades para colocar en hipoteca.

Informarán calle del Bastión número 25.

En la madrugada de ayer, falleció en el Hospital Civil en donde había sido objeto de una operación, doña Mariana Llabrés Salord, de 47 años de edad, vecina de Ciudadela.

En uno de los coches mortuorios de esta, fué anoche trasladada a Ciudadela el cadáver para ser inhumado en el Cementerio Católico de aquella ciudad.

Reciba su desconsolada familia la expresión de nuestro pésame más sentido.

Ha sido nombrado Secretario Intérprete de esta Estación Sanitaria don Nicolás Georópulos, con el haber anual de 2.500 pesetas. Felicítamole.

Nuestro paisano y amigo don Lorenzo Pons Vinent, en los exámenes que para maquinistas de la Armada se han efectuado en la Comandancia de Marina de Barcelona ha sido aprobado para segundo maquinista.

Reciba por ello nuestra más sincera felicitación.

Desde hace unos días hallanse de nuevo en venta en nuestros estancos los paquetes de cigarrillos de diez y treinta céntimos, de nueva elaboración.

Es lástima que aun no se hayan puesto a la venta los nuevos paquetes de cuarenta que en toda la península y en Palma se venden desde hace tiempo y aquí por lo visto seremos los últimos.

Mas que con una estricta vigilancia, se evita el contrabando poniendo a la venta la tabacalera labores que puedan competir con aquel, pero parece que no es todo el mundo de esta opinión.

### PERFUMERIA

BORDADOS Y JUGUETES

Visite V. Casa Buenaventura.—Bastión 23

Sobre las dos de la tarde de ayer el automóvil de la señora viuda de Vigo chocó contra la pared de una casa de la calle del Bastión produciendo algunos desperfectos.

Parece que el chauffer deseando levantar con una mano unos bidones de bencina que llevaba delante y cuyo líquido se estaba derramando, tocó con la otra el freno del coche desviándolo involuntariamente, lo que produjo el choque.

El coche tiene algunos abolladuras y roto el cristal de uno de sus faroles.

Pasajeros llegados ayer de Barcelona y Alcudia en el vapor correo:

De Barcelona.—Doña Margarita Pons; Alonso Ruiz; José Sancoba; José Martínez; Natividad Solera.—Total, 5.

De Alcudia.—Miguel Timoner; Antonio Sorito; José Niñals; Jaime Monjo.—Total, 4.

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Mahón enagenerará en SUBASTA PÚBLICA las alhajas, ropas y otros efectos que han caducado, el día 5 de Octubre próximo (jueves), empezando a las dos y media de la tarde en el local social, calle de Alonso III número 11.

### TEATRALES

TEATRO DE VERANO.—Hoy miércoles grandiosa sesión de Cine solo, empezando a las nueve, a precios populares.

En el programa que se desarrollará figuran los estrenos de los Capítulos 27 y 28 de la interesantísima película de series «El Diamante Celeste» titulados «La traición descubierta» y «La venganza del Gitano» y la no menos interesante cinta titulada «El Desenlace», completándolo la exhibición de una película cómica.

Las aplaudidísimas hermanas Gloria y Pilar Gil Rey han sido ventajosamente contratadas por la Empresa del Casino «Diez y siete de Enero» de Ciudadela, en donde actuarán el sábado y domingo próximos.

Es indudable que el éxito más lisonjero coronará el distinguidísimo trabajo de dichas artistas, que tantos aplausos y simpatías acaban de conquistar del público mahonés.

## MILITARES

SERVICIO DE LA PLAZA DE MAHÓN PARA EL DIA 20 DE SEPTIEMBRE DE 1916

Parada: Regimiento de Infantería Mahón número 63.

Jefe de día: Comandante de Infantería don Ramón García.

Imaginería: Otro de id. don Pablo Lorenzo. Hospital y Provisiones: 2.º Capitán de Artillería.

Vigilancia: 2.º oficial del Regimiento número 63.

## COTIZACIÓN

Bolsa de Barcelona

(Telegrama recibido por el «Banco de Menorca»)

Del 19 Septiembre 1916.

Interior serie A	76'65
Id. id. B	76'65
Id. id. C	76'45
Exterior A	00'00
Amortizable 5 p.%, A	98'25
Id. B	98'25
Nortes	69'90
Alicantes	69'80
Francos	85'20
Libras	23'70

# Conferencia telegráfica del HERALDO DE MENORCA

Madrid 20.

## Nacionales

### Falta de vagones

Nótase en todas las líneas férreas españolas gran falta de vagones, lo cual es causa que muchas mercancías no puedan ser transportadas al sitio en donde son necesarias.

El señor Sanchez Toca como consejero de algunas compañías ferroviarias visitó ayer al ministro de Fomento para solucionar la cuestión de los vagones, por cuanto irroga gravísimos perjuicios a los remolacheros y compañía azucarera, que tendrá que parar sus trabajos por falta de primeras materias.

Una comisión de León ha pedido también vagones al ministro, para dedicarlos al transporte de carbón que tienen detenido y necesitan.

El señor Gasset ha contestado que reunirá la Junta de Transportes para tomar acuerdos sobre el particular, incautándose si es preciso de cuantos vagones se construyen, apenas terminados son vendidos al extranjero.

### En San Sebastián

Dicen de San Sebastián que el conde de Romanones antes de abandonar aquella ciudad obsequiará con un banquete a los periodistas de dicha capital.

El conde celebró ayer una detenida conferencia con el embajador de nuestra nación en Londres, a la cual se trata de quitar importancia.

### Una protesta

La Junta de Transportes se ha reunido acordando protestar del torpedeamiento de los vapores mercantes españoles, ya que España lleva hasta el presente perdidas 57.000 toneladas, que representa mucho dada la escasa de nuestra marina mercante.

### Choques

Comunican de Santander que un auto que iba a gran velocidad chocó contra una columna de la línea de los tranvías eléctricos, quedando destrozado.

De resultados del choque quedó muerto el pasajero Manuel Mendiach y herido grave José Gomec.

En León chocaron dos autos resultando muertos Nicolás Ochoa, su mujer y un hijo y otro individuo.

Hay otros heridos de suma gravedad

### Congreso odontológico

Continúa celebrando sus tareas el Congreso odontológico de Bilbao.

Ayer dióse lectura a una extensa y bien razonada memoria del señor Ladeite Mayoral quien ha descubierto una vacuna para impedir la inflamación de la boca a consecuencia de las cáries.

### Ballesteros herido

El notable diestro aragonés Florentino Ballesteros que tan brillante campaña ha realizado en la presente temporada, ha sido víctima de un percance.

Toreando ayer en Morón sufrió una grave cogida que impresionó grandemente a la multitud, creyendo que estaba gravísimamente cojido.

Conducido a la enfermería, allí se le practicó la primera cura que resistió el diestro con entereza.

Los médicos que le asisten han calificado la herida de prorróico reservado y que dentro de un mes podrá volver el

diestro a reanudar sus lides taurinas.

De toda España ha recibido Ballesteros multitud de telegramas lamentando el percance e interesándose por su curación.

## Extranjeras

### Parte alemán

Un radiograma de Naüen contiene el parte oficial facilitado por el Estado Mayor alemán detallando la lucha en todos los frentes durante el día de ayer.

Referente a la lucha en el Somme no da noticia alguna.

Anuncia un cañoneo intermitente en Guinchy y Combles en donde dice que las tropas alemanas se vieron precisadas a abandonar unas trincheras.

Las fuerzas del Kaiser rechazaron valientemente varios ataques en Verdun, rillers y Belloy, causando al enemigo muchas bajas.

En el Mosa los franceses lograron penetrar en las trincheras alemanas.

En el frente ruso, después de larga lucha las tropas alemanas obtuvieron una grande y señalada victoria, asaltando la cabeza del puente de Zoroze sobre Stochod, cogiendo 31 oficiales y 2.511 soldados prisioneros y 17 ametralladoras.

Mas tarde progresaron por Marajowka haciendo gran número de prisioneros.

El número total de prisioneros hechos ayer es de 4.200.

En los Kárpates fueron rechazados briosos ataques de los rusos, derrotándolos completamente en Lodura y Sievenburgen.

Asimismo fueron derrotados los rumano-rusos, persiguiéndolos de cerca.

En los Balkanes el heroico general Mackensen ha logrado penetrar en algunas posiciones rumanas, cogiendo gran número de prisioneros.

### Parte francés

El parte francés de ayer anuncia que se oye vivo cañoneo en el Somme y que a la derecha del Mosa los temporales dificultan toda operación.

### Una sesión en la Cámara francesa

Dicen de Burdeos que en la sesión celebrada ayer en la Cámara Francesa el diputado socialista Mr. Boux reclamó que en adelante el gobierno debía procurar que fuese mas equitativo el reparto de fuerzas en los frentes, para evitar que como hasta hoy lleven todo el peso los franceses.

Es triste dijo que el mayor sacrificio de vidas lo haga Francia y en cambio lo mas probable es que en la hora del reparto Inglaterra exija la mejor parte para ella.

El presidente Mr. Briand le contestó que todos cooperan al triunfo y que en Inglaterra hay muchos obreros dedicados a la fabricación de municiones, cuyos servicios son tan importantes como los de los que luchan en los campos de batalla.

### Parte inglés

El comunicado británico de ayer da cuenta de que las tropas inglesas prosiguen su avance por Ancre, habiéndose ayer apoderado de una obra fortificada en el bosque de Barleaux.

En Boet fueron rechazados diversos contraataques, cogiendo al enemigo mu-

chos prisioneros trece cañones y muchas ametralladoras.

En las luchas habidas durante el día fueron hechos prisioneros 10 oficiales y 500 soldados.

En las luchas aéreas habidas fueron derribados varios taubes perdiendo los ingleses tres aparatos.

### Los rumanos evacúan Constanza

Comunican de Ginebra que ante el ímpetu del enemigo, los rumanos se han visto precisados a abandonar la plaza de Constanza.

Las tropas rumanas después de haber abandonado por completo toda la Silistria han decidido defender a todo trance las posiciones situadas en la línea sur de Constanza.

### Bombardeo de Kavalla

Dicen de Atenas que la flota aliada bombardeó ayer durante unas horas, la plaza de Kavalla, que ocupan los búlgaros.

### Uno que protesta de su Rey

Un antiguo ministro de Gracia y Justicia griego ha dirigido una carta al Rey Constantino diciéndole que o defienda la independencia de la nación o que deje el trono a otro que sepa defenderla.

El Rey Constantino que ha demostrado enérgicamente que no necesita consejos de sus ministros para saber cumplir con su obligación, ha decretado la detención del entrometido.

### Hindenburg en acción

Dicen desde Milán que el bravo general Hindenburg ha llegado al frente ruso al objeto de imprimir gran actividad a las operaciones que se llevan a cabo en aquel frente.

### Desórdenes en Salónica

Sábase que han ocurrido desórdenes en Salónica.

### Evacuando Monastyr

Desde Salónica comunican que los búlgaros evacúan la plaza de Monastyr. Dicha noticia no ha sido confirmada.

### Nombramiento

Dicen de Roma que el actual Arzobispo de Tolosa ha sido nombrado Arzobispo de Lyon y que en el próximo Consistorio se le impondrá el birrete cardenalicio.

### Toma de Florina

Desde Atenas confirman la toma de la plaza de Florina por las tropas aliadas.

### Nuevas quintas a filas

El Comité Nacional de Salónica ha ordenado la inmediata incorporación a filas de las quintas de 1912, 13, 14 y 15. El llamamiento se hace en nombre de la nación.

### Vapor torpedeado

Comunican de Nueva York que a bordo del vapor «Toskania» han llegado a aquel puerto los naufragos del vapor «Kerbi», torpedeado por un submarino alemán.

PRENSA ASOCIADA.

## Casino del Consey

Se convoca junta general extraordinaria para el día 24 de los corrientes a las once y media, para tratar y acordar las clases de espectáculos que deben de celebrarse en la próxima temporada teatral.

Mahón, 15 septiembre de 1916.—Por A. de la D., El Secretario, B. Caules.

## Matadero

Reses sacrificadas para el consumo público de esta ciudad los días que - continuación se expresan:

### DIA 13 SEPTIEMBRE

- 1 vaca, 122'500 kilos, Se Buveleta.
- 1 id., 167, Juan Mercadal, Alayor
- 1 ternero, 156, Estancia Santa María.
- 1 ternera, 184 Estancia Pedro Guixo.
- 1 id., 149'500, Santa Eulalia de Bax, Mercadal.
- 4 carneros, 55, Bernardo Pons.
- 2 cabras, 27 Rafal Vey.
- 4 id., 52'500, Rafal Fort, Alayor.
- 1 id., 6, Bartolomé Canovas.

### DIA 14 SEPTIEMBRE

- 1 vaca, 178 kilos, Son Vicet, Alayor.
- 1 ternero, 147, Estancia Margarita Olives, Llu-me anas.
- 1 ternera, 184, Santa Margarita, Mercadal.
- 3 carneros, 47'500, Santa Rita, San Luis.
- 2 carneras, 21'500, José Moll Hort Calcampurté.
- 2 id., 32, Binirremet, San Luis.
- 2 id., 36'500, Estancia La Florida, Villacarlos.
- 3 id., 42, Hort don Murillo.
- 2 id., 42, propios.

### DIA 15 SEPTIEMBRE

- 1 vaca, 158 kilos, Estancia des Beñul.
- 1 id., 158, Binibay.
- 1 id., 254, Mechani Gran.
- 1 ternera, 86'500, Juan Mercadal, Mercadal.
- 1 id., 86'500, se Buveleta.
- 1 id., 92'500, Son Saura, Mercadal.
- 2 carneros, 17, Binifebini nou.
- 3 id., 33, Teletí de Baix
- 2 id., 25'500, Musaptá amagat.
- 5 cabras, 41 se Bufera, Fornells.

### DIA 16 SEPTIEMBRE

- 1 vaca, 145'500 kilos, Binijamó, Alayor.
- 1 id., 156'500, Estancia Son Gras, Ferrerías.
- 1 id., 174, Daya Vey, San Cristóbal.
- 1 ternero, 76, Son Gras
- 1 id., 132, Antonio ses Cumes, Villacarlos.
- 1 id., 94, Son Saura, Mercadal.
- 1 ternera, 150'500, Noria Miguel Orfila.
- 1 id., 147'500, De Talis, San Cristobal.
- 3 carneros, 30, propios.
- 4 id., 51, Miguel Capdesquemi.
- 4 id., 40'500, Binifebini nou.
- 2 id., 17'500, Biniati de Guillermo, San Luis.
- 2 id., 36, De Tolis, San Cristóbal.
- 6 cabras 41'500, se Bufera.

### DIA 17 SEPTIEMBRE

- 1 vaca, 133 kilos, Antonio Palliser, Mercadal.
- 1 ternero, 177, propio.
- 1 id., 103, albuger nou.
- 1 id., 114'500, Antonio Villalonga
- 1 id., 80'500, Juan de Binidunaire.
- 2 carneros, 14, Vergel Vicent del Caydus.
- 3 id., 31'500, De Tolis, San Cristóbal.
- 3 id., 27, Estancia de Antonio, Ferroerías.
- 2 id., 26, Cugollunet.
- 1 id., 15, propio
- 1 cabra, 16, Gabriel el Carnicero, Ferrerías.

DON JUAN SITGES ROSELLO, ADMINISTRADOR del Impuesto de Consumos de esta Ciudad y su término.

Hago saber: A los habitantes del extrarradio de este término municipal, que desde el día 20 del actual hasta el 31 de Octubre próximo, se procederá a la cobranza ordinaria del primer periodo voluntario de los conciertos voluntarios y obligatorios, correspondientes al segundo semestre del corriente año, la que tendrá lugar en esta Administración, situada en el Anódn de Poniente, frente al fondeadero de los vapores correos.

Horas de despacho:  
Días laborables de 9 a 12 mañana y de 2 a 5 tarde.

Días festivos de 9 a 12 mañana.

Lo que hago público para conocimiento de los interesados, en cumplimiento a lo prevenido en el artículo 18 de la Instrucción de 26 de Abril de 1900.

Mahón a 15 Septiembre 1916.—El Administrador, Juan Sitges.

## FORCE

### DESAYUNO NORTEAMERICANO

Todo el mundo debe tomarlo, famoso alimento, recomendado por todas las eminencias médicas. Indispensable para las madres que crían, a los niños, a los que padecen del estómago, diabéticos y a los convalecientes.

De venta, Farmacia de la Arravaleta. Pedidos al por mayor, al Representante exclusivo en Menorca, J. Gálvez, Gracia, 68, Mahón. Precio 3'75 pesetas paquete.

## Catrina Massa Ponseti,

domiciliada en la Plaza del Retiro número 28, ofrece al público su casa para lo que se pueda relacionar con la confección y arreglo de paraguas y sombrillas con que en otras ocasiones se ha dignado favorecerla.

## Langostas vivas

Se venden en el vivero del Fónduco. Su precio segun tamaño y estado.

Imp. de F. Truyol, Infanta, 17.

# TEATRO DE VERANO

SITUADO EN LA CARRETERA DE SAN LUIS

## ESTA SEMANA

terminación de la grandiosa película de series, en 30 capítulos

# EL DIAMANTE CELESTE

con el

ESTRENO

ESTRENO

ESTRENO

de los capítulos 27, 28, 29 y 30

TITULADOS

**La traición descubierta**

**La venganza del gitano**

**El falso Conde**

**EL VERDADERO CONDE**

### MUEBLES, MUEBLES, MUEBLES Y MAS



# MUEBLES



## EN CASA SINTES

PLAZA DEL PRÍNCIPE 6.—MAHÓN

En muebles de junco hay preciosidades y por catálogo se puede escoger.

Precios de fabrica.

### El Hogar y la Moda

El periódico más económico del mundo

Por 2 reales al mes da

Un número semanal de EL HOGAR Y LA MODA. Un cuaderno semanal de NOVELA, moral e interesante.

Un cuaderno semanal de DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO.

Un cuaderno semanal de HISTORIA DE ESPAÑA.

Entre Periódico, Novela, Diccionario e Historia

18 Cuadernos al mes por 2 reales

140 páginas de lectura semanal para la familia! EL HOGAR Y LA MODA da, además,

PATRONOS CORTADOS

da, además, bonitos y prácticos

REGALOS MENSUALES

consistentes en máquinas de coser, vagillas, cortes de trajes, piezas de tela, etc., a que pueden optar todos los suscriptores.

Todo por los 2 reales al mes

Llene V. el adjunto cupón y mándelo a

"El Bazar" de Francisco Pons Carreras HANNOVER, 11.—MAHÓN

quien en el acto le dará una muestra gratis.

Hay que advertir que los que se suscriban ahora podrán, con muy poco gasto, empezar a coleccionar todas las obras desde el cuaderno primero.

D. \_\_\_\_\_ que habita en \_\_\_\_\_ provincia de \_\_\_\_\_ calle \_\_\_\_\_ número \_\_\_\_\_ piso \_\_\_\_\_ desea recibir una muestra gratuita de EL HOGAR Y LA MODA y su Biblioteca.